

Sa rang Polainnise...

Beannachtaí:

Heileol/Dia duit.	Dzień dobry!
Conas atá tú?	Jak się masz/macie?
Tá mé go maith!	Dobrze
Tá mé ar fheabhas!	Bardzo dobrze
Níl mé go maith!	Nie najlepiej
Airím tinn!	Źle się czuję
Cé atá as láthair inniu?	Kto jest nieobecny dzisiaj?

Mionchaint:

Le do thoil.	Proszę
Go raibh maith agat.	Dziękuję
Ná habair é.	Nie ma za co
Tá brón orm.	Przepraszam
Fadhb ar bith! /Ní dada é!	Nic się nie stało/Nie ma problemu

Eolas a lorg:

Cén fáth?	Dlaczego?
Cén uair?	Kiedy?
Cá?	Gdzie?
Conas?	Jak?
Cén t-am?	Która godzina?
Cé acu?	Który?
Cad?	Co?
An ceann seo/sin/	ten, ta, to/tamten, tamta, tamto/
Na cinn seo/sin	ci, te/ tamci, tamte

Treoracha sa rang:

Cuir do tháibléad' ar siúl/Cuirigí bhur dtáibléid ar siúl/	Włącz/Wyłącz tablet! Włączcie/Wyłączcie tablety!
Múch do tháibléad/Múchaigí bhur dtáibléid.	Otwórz/Zamknij zeszyt/książkę! Otwórzcie/Zamknijcie zeszyty/książki!
Oscail/Dún do (chóip)leabhar/Osclaigí/	Beidh sibh ag obair in bhur n-aonar/le páirtí/le grúpa. Będziesz/Będziecie teraz pracować indywidualnie/w parach/w grupach.
Dúnaigí bhur (gcóip)leabhair.	Réidh? Gotowy? Gotowi?
Scríobh/Scríobhaigí go néata.	Scríobh/Scríobhaigí go néata. Pisz/Piszcie starannie.
Léigh/Léigí liom.	Léigh/Léigí liom. Czytaj/Czytajcie ze mną.
Féach/Féachaigí ar an gclár bán.	Féach/Féachaigí ar an gclár bán. Patrz/Patrzcie na tablicę
Éist/Éistigí go cúramach.	Éist/Éistigí go cúramach. Słuchaj/Słuchajcie uważnie.
Coinnígh/Coinnígí súil amach do...?	Coinnígh/Coinnígí súil amach do...? Uważaj/Uważajcie na to:
Glacaimis sos.	Glacaimis sos. Zróbmy sobie przerwę.
Bain/Bainigí triail as arís.	Bain/Bainigí triail as arís. Spróbuj/Spróbujcie jeszcze raz.
A X (agus a Y), tar(tagaigí) chuig an gclár bán.	A X (agus a Y), tar(tagaigí) chuig an gclár bán. Do tablicy przyjdzie X
A X, tosaigh, le do thoil/A X agus a Y, tosaígí le bhur dtoil.	A X, tosaigh, le do thoil/A X agus a Y, tosaígí le bhur dtoil. X, zacznij, proszę.
Cuir suas/síos do lámh/Cuirigí...bhur láhma.	Cuir suas/síos do lámh/Cuirigí...bhur láhma. Podnie rękę/Podnieście rękę! /Opuść rękę/Opuście rękę!
Éist, le do thoil/Éistigí, le bhur dtoil.	Éist, le do thoil/Éistigí, le bhur dtoil. Słuchaj/Słuchajcie, proszę.
Déan/Déanaigí é seo a chóipeáil.	Déan/Déanaigí é seo a chóipeáil. Proszę przepisać.
Scríobh/Scríobhaigí.	Scríobh/Scríobhaigí. Pisz/Piszcie!
Éist/Éistigí.	Éist/Éistigí. Słuchaj/Słuchajcie!
Féach/Féachaigí.	Féach/Féachaigí. Patrz/Patrzcie!
Foghlaim/Foghlaímigí.	Foghlaim/Foghlaímigí. Naucz/Nauczcie się...
Cleacht/Cleachtaigí.	Cleacht/Cleachtaigí. Przećwicz/Przećwiczcie...
I bPolainnis, le do thoil!	I bPolainnis, le do thoil! Proszę mówić po polsku.
Malartaigh le do pháirtí.	Malartaigh le do pháirtí. Zamieńcie się rolami.
Oibrígí i ngrúpaí de X.	Oibrígí i ngrúpaí de X. Pracujcie w grupach złożonych z X osób.
Imrígi/Oibrígi/Scríobhaigí in bhur bpéirí.	Imrígi/Oibrígi/Scríobhaigí in bhur bpéirí. Grajcie/pracujcie/piszcie parami.
Tá an t-am istigh!	Tá an t-am istigh! Czas minut.
Tá X nóméad fágtha agat/agaibh.	Tá X nóméad fágtha agat/agaibh. Masz/macie X minut.



Sa rang Polainnise...

Ceisteanna sa Seomra Ranga; An múinteoir

An dtuigeann tú/sibh?	Czy rozumiesz/rozumiecie?
An bhféadfá/bhféadfadh sibh é sin a rá arís?	Czy możesz powtórzyć/możecie powtórzyć?
Cé atá sásta tabhairt faoi?	Czy jest ktoś chętny do....?
An cuimhin le haon duine?	Kto pamięta...?
An bhfuil ... críochnaithe agat/agaibh?	Skończyłeś/skończyłaś/skończyliście już?
Cad is brí le?	Co ... znaczy?
Cé a inseoidh dom?	Kto może mi powiedzieć...?
Ar sheiceáil tú do chuid oibre/oibre/sibh bhur gcuid oibre?	Czy już sprawdzisz/sprawdziłaś/sprawdziliście swoją/swoje pracę/prace?
Aon duine eile?	Ktoś jeszcze?
An mbaileoidh tú/sibh na leabhair/an obair bhaile?	Czy możesz zebrać książki/zadania domowe?

Ceisteanna sa Seomra Ranga; An Scoláire

Cad atá á dhéanamh againn?	Co robimy?
Cén leathanach ar a bhfuil sé?	Na której to jest stronie
Cén cleachtadh?	Które ďwiczenie?
An bhféadfá cabhrú liom?	Czy mógłbyś/mogłabyś mi pomóc?
An féidir liom/An bhfuil cead agam cabhair a iarrádh ar X?	Czy mogę/mogę prosić X o pomoc?
An ndéanaimid é inár n-aonar/i bpéiri/ingrúpaí?	Robimy to indywidualnie/w parach/w grupach?
An bhféadfá é a mhíniú (arís)?	Czy mógłby pan/mogłaby pani wytłumaczyć to jeszcze raz?
Conas a déarfái bPolainnis?	Jak to powiedzieć po polsku?
Conas a litríonn tú é?	Jak to przeliterować?
Conas a scríobhann tú é?	Jak to się pisze?
An scríobhfaimid síos é?	Trzeba to przepisać?
An dtosóimid?	Czy mogę/mogęmy już zacząć?
Cé mhéad arna atá fágtha?	Ile czasu jeszcze zostało

Freagraí:

Is ea.	Tak
Ní hea.	Nie
Ní thuigim.	Nie rozumiem
Tuigim.	Rozumiem
Tá sé críochnaithe agam.	Skończyłam/skończyłem
Níl sé críochnaithe agam.	Jeszcze nie skończyłam/skończyłem

Moladh:

Ar fheabhas!	Świętnie!
Maith thú/sibh!	Dobra robota!
An-obair!	Świętna praca!
Go hiontach!	Fantastycznie!
Beagnach	Nie całkiem/ Nie do końca
Lean ort/oraibh!	Kontynuuj

Tuairimí:

Cad é do mheas air seo?	Co myślisz/myślicie o ...?
Fadhb ar bith./Ní dada é	Bez problemu
Aontaím	Zgadzam się
Ní aontaím	Nie zgadzam się
Mar	Ponieważ/dlatego że...
Measaim go bhfuil/raibh sé éasca/deacair/ceart go leor	Myślę, że to jest/było proste/rudne/takie sobie
Taitníonn/Thaitin sé liom	Podoba/podobało mi się
Ní thaitníonn/níor thaitin sé liom	Nie podoba/nie podobało mi się to
Is aoibhinn/B'aoibhinn liom é	Uwielbiam to

Fadhbanna a réiteach:

Rinne mé dearmad ar mo chóipleabhar/motháibléad/mo pheann/ mo dhialann/ mo chuid cluasán.	Zapomniałem (zapomniałam) zeszytu/tabletu/długopisu/dzienniczka/
Níl pártí ranga agam.	Nie mam nikogo do pary
An bhféadfainn an fhuinneog a oscailt/dhúnadh?	Czy mogę otworzyć/zamknąć okno?
An bhféadfainn do scriosán/luchtaire/pheann luaidh a fháil ar iasach?	Czy mogę pożyczyć gumkę / ładowarkę / ołówek?
An bhfuil cead agam dul go dtí an leithreas?	Czy mogę iść do toalety?
Níl mé in ann.	Nie jestem w stanie.

Feicfidh mé amára thú/sibh!
Widzimy się jutro.

Slán.
Do widzenia.

